

## POURQUOI RÉALISER CES TRAVAUX?

- Remplacer la conduite d'eau potable qui a atteint sa durée de vie utile et installer une nouvelle conduite de refoulement pour acheminer les eaux usées du secteur Omerville vers la station d'épuration Magog;
- Assurer la sécurité des piétons en élargissant le trottoir et en le prolongeant jusqu'à la rue Rodolphe-Paquette;
- Assurer la sécurité des cyclistes en élargissant et en surélevant la piste cyclable;
- Abaisser la vitesse en réduisant la largeur des voies de circulation.

## IMPACTS ET ENTRAVES

- Fermeture de la rue Saint-Patrice Est dans les deux directions (entre la rue Saint-Pierre et le chemin du Barrage). Circulation locale seulement;
- Réseau d'alimentation temporaire en eau potable;
- Coupures d'eau ponctuelles planifiées (de 7 h à 17 h) et avis d'ébullition préventif\*;
- Détour de la piste cyclable (Route verte).

**\*Des accroche-portes seront distribués pour aviser les citoyens.**



## Prudence près des chantiers!

- /// Adaptez votre conduite;
- /// Respectez la signalisation et la limite de vitesse indiquée;
- /// Traitez les autres usagers avec respect et tolérance, qu'ils soient derrière un volant, à pied ou à vélo;
- /// Faites preuve de patience et gardez votre sang-froid en toutes circonstances;
- /// Gardez une distance sécuritaire avec le véhicule qui vous précède.



Nous sommes conscients des inconvénients qui seront causés par ces travaux et nous désirons vous remercier de votre compréhension.

## INFORMATION

[ville.magog.qc.ca/infrastructures](http://ville.magog.qc.ca/infrastructures)  
819 843-3333

# INFO TRAVAUX



## Travaux d'infrastructures 2023

### RUE SAINT-PATRICE EST

Entre la rue Saint-Pierre et le chemin du Barrage

Réfection de la rue

**Document à conserver pour la durée des travaux**



En 2023, la Ville procédera au détournement des eaux usées du secteur Omerville vers l'usine d'épuration de Magog. Il s'agit du plus important projet de l'histoire de la Ville de Magog. Ces travaux entraîneront la réfection de la rue Saint-Patrice Est et permettront d'assurer le développement de la ville pour les 30 prochaines années.



## LOCALISATION DES TRAVAUX

**Entre la rue Saint-Pierre et le chemin du Barrage**



### LONGUEUR DU TRONÇON

2,4 km

\*La période des travaux peut varier en fonction de différents facteurs.



### COÛT DES TRAVAUX

± 7 400 000 \$



### DURÉE APPROXIMATIVE

≈ 28 semaines  
Mai à novembre 2023\*



### MODIFICATIONS

- Élargissement et prolongement du trottoir;
- Réduction de la largeur de la chaussée;
- Élargissement et rehaussement de la piste cyclable;
- Retrait des espaces de stationnement en bordure de rue.

## AVANT LES TRAVAUX



## APRÈS LES TRAVAUX



Zone touchée par les travaux



### Détours à emprunter

Pendant les travaux, veuillez emprunter le boulevard Industriel pour accéder au parc industriel et la rue Sherbrooke pour accéder à l'autoroute 55.